

# Jurnalul Oficial

## al Uniunii Europene

L 268



Ediția  
în limba română

### Legislație

Anul 55  
3 octombrie 2012

Cuprins

#### II Acte fără caracter legislativ

##### REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 900/2012 al Comisiei din 2 octombrie 2012 de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Agneau de lait des Pyrénées (IGP)]** ..... 1
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 901/2012 al Comisiei din 2 octombrie 2012 de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Štajersko prekmursko bučno olje (IGP)]** ..... 3
- Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 902/2012 al Comisiei din 2 octombrie 2012 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume ..... 5
- Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 903/2012 al Comisiei din 2 octombrie 2012 de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor suplimentare de import pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 892/2012 pentru anul de comercializare 2012/2013 ..... 7

Preț: 3 EUR

# RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.



## II

(Acte fără caracter legislativ)

## REGULAMENTE

## REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 900/2012 AL COMISIEI

din 2 octombrie 2012

de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Agneau de lait des Pyrénées (IGP)]

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare <sup>(1)</sup>, în special articolul 7 alineatul (5) al treilea paragraf,

întrucât:

(1) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, cererea de înregistrare a denumirii „Agneau de lait des Pyrénées” ca indicație geografică protejată (IGP) depusă de Franța la 10 decembrie 2007 a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* <sup>(2)</sup>.

(2) Spania a prezentat o declarație de opoziție cu privire la înregistrare, în temeiul articolului 7 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006. Declarația de opoziție a fost considerată admisibilă în temeiul articolului 7 alineatul (3) primul paragraf literele (a) și (c) din regulamentul menționat.

(3) Prin scrisoarea din data de 8 noiembrie 2010, Comisia a invitat statele membre în cauză să încerce să ajungă la un acord în conformitate cu procedurile lor interne.

(4) Dat fiind că nu s-a ajuns la niciun acord între Spania și Franța în termenul prevăzut, Comisia trebuie să adopte o decizie în conformitate cu procedura menționată la articolul 15 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006.

(5) Declarația de opoziție a Spaniei se concentra în principal asupra pretensei delimitări incorecte a ariei geografice și asupra absenței pretense a unei legături specifice între caracteristicile produsului în cauză și masivul Pirineilor. Cu toate acestea, Comisia nu a identificat nicio eroare evidentă în legătură cu aceste elemente în cererea depusă și nici nu a detectat vreo neconcordanță între cererea respectivă și cerințele Regulamentului (CE) nr. 510/2006.

(6) Pe lângă aceasta, Spania afirma în declarația sa de opoziție că înregistrarea denumirii „Agneau de lait des Pyrénées” riscă să creeze confuzii în ceea ce privește originea efectivă a produsului, având în vedere faptul că masivul Pirineilor nu se află exclusiv pe teritoriul francez și că produse similare celor care fac obiectul cererii se fabrică în mod tradițional și în partea spaniolă a masivului Pirineilor, inclusiv „Cordero de Navarra”, deja înregistrat ca indicație geografică protejată.

(7) Dacă în urma prezentării unei declarații de opoziție nu se ajunge la nici un acord, Comisia trebuie să ia o decizie în conformitate cu articolul 7 alineatul (5) al treilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 510/2006. Traducerea denumirii „Agneau de lait des Pyrénées”, în special în limba spaniolă, ar putea genera confuzii în rândul consumatorilor în ceea ce privește originea reală a produsului. Cu toate că nu există niciun motiv pentru a nu înregistra denumirea „Agneau de lait des Pyrénées”, este necesar să se evite asemenea confuzii și să se asigure o utilizare loială. Prin urmare, componenta geografică a denumirii „Agneau de lait des Pyrénées” trebuie să nu fie tradusă în alte limbi atunci când se comercializează produsul ce corespunde caietului de sarcini al „Agneau de lait des Pyrénées”. Ca atare, această interdicție se va aplica atât pentru utilizarea acestei traduceri pe etichetă, cât și în cadrul prezentărilor sau al publicității privind produsul. Mai mult, în ceea ce privește etichetele, țara de origine trebuie indicată în același câmp vizual ca denumirea „Agneau de lait des Pyrénées”, cu caractere de aceeași dimensiune ca și cele folosite pentru această denumire.

<sup>(1)</sup> JO L 93, 31.3.2006, p. 12.

<sup>(2)</sup> JO C 93, 13.4.2010, p. 20.

- (8) Având în vedere cele de mai sus, denumirea „Agneau de lait des Pyrénées” trebuie înregistrată în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate.
- (9) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru indicațiile geografice și denumirile de origine protejate,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Se introduce în registru denumirea din anexa la prezentul regulament.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 2 octombrie 2012.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
José Manuel BARROSO

*Articolul 2*

Nu se traduc trimiterile la termenul „Pyrénées” atunci când se comercializează produse care îndeplinesc cerințele caietului de sarcini al denumirii menționate în anexa la prezentul regulament.

Etichetele care cuprind denumirea ce figurează în anexa la prezentul regulament indică țara de origine în același câmp vizual, cu caractere de aceeași dimensiune ca și cele ale denumirii.

*Articolul 3*

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

---

ANEXĂ

Produse alimentare prevăzute în anexa I la Regulament (CE) Nr. 510/2006:

**Clasa 1.1. Carne și organe comestibile proaspete**

FRANȚA

Agneau de lait des Pyrénées (IGP)

---

## REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 901/2012 AL COMISIEI

din 2 octombrie 2012

## de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Štajersko prekmursko bučno olje (IGP)]

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare <sup>(1)</sup>, în special articolul 7 alineatul (5) al treilea paragraf,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, cererea de înregistrare a denumirii „Štajersko prekmursko bučno olje” ca indicație geografică protejată (IGP) depusă de Slovenia la 29 octombrie 2004 a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* <sup>(2)</sup>.
- (2) Mai multe persoane fizice și juridice din Austria au obiectat față de propunerea de înregistrare, depunând declarații de opoziție la autoritățile competente din Austria în temeiul articolului 7 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006.
- (3) Austria a prezentat apoi o declarație de opoziție cu privire la înregistrare, în temeiul articolului 7 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006. Declarația de opoziție a fost considerată admisibilă în temeiul articolului 7 alineatul (3) primul paragraf literele (a), (b) și (c) din regulamentul menționat.
- (4) Prin scrisoarea din data de 8 octombrie 2009, Comisia a invitat statele membre în cauză să încerce să ajungă la un acord în conformitate cu procedurile lor interne.
- (5) Dat fiind că nu s-a ajuns la niciun acord în termenul prevăzut, Comisia trebuie să adopte o decizie în conformitate cu procedura menționată la articolul 15 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006.
- (6) Declarația de opoziție privind presupusa încălcare a articolului 2 din Regulamentul (CE) nr. 510/2006 se referă la originea materiilor prime, care nu este nici restricționată la aria geografică în cauză, nici indicată, la metoda de

producție, care nu ar fi nici specifică, nici tradițională, la absența pretinsă a unei legături între reputația produsului și zona de producție și la presupusa utilizare incorectă a denumirii unei regiuni ca indicație geografică. Cu toate acestea, Comisia nu a identificat nicio eroare evidentă în ceea ce privește elementele respective. Slovenia a furnizat probe suplimentare care demonstrează că denumirea „Štajersko prekmursko bučno olje” a fost utilizată în sensul articolului 2 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006.

- (7) Declarația de opoziție a indicat faptul că anterior depunerii cererii de înregistrare ca IGP a denumirii „Štajersko prekmursko bučno olje” fusese înregistrată o marcă ce conține termenul „Steirisches Kürbiskernöl”. Cu toate acestea, nu a fost prezentată nicio dovadă că consumatorii ar putea fi induși în eroare cu privire la identitatea reală a unui produs comercializat sub denumirea „Štajersko prekmursko bučno olje”. Prin urmare, Comisia nu poate concluziona că înregistrarea denumirii „Štajersko prekmursko bučno olje” ar reprezenta o încălcare a articolului 3 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006.
- (8) Respectiva marcă poate continua să fie utilizată în pofida înregistrării denumirii „Štajersko prekmursko bučno olje” ca IGP, cu excepția cazului în care apar motive de invalidare sau de revocare a acesteia în temeiul dreptului mărcilor.
- (9) În plus, ar trebui să se menționeze că denumirea „Steirisches Kürbiskernöl” este tot o IGP, înregistrată în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1263/96 al Comisiei <sup>(3)</sup>. Denumirea „Štajersko prekmursko bučno olje” și denumirea „Steirisches Kürbiskernöl”, în limbile lor originale respective, sunt în mod clar diferite, lucru care permite concluzionarea faptului că aceste denumiri nu sunt omonime; prin urmare, existența denumirii „Steirisches Kürbiskernöl” nu ar fi compromisă prin înregistrarea denumirii „Štajersko prekmursko bučno olje” în sensul articolului 7 alineatul (3) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006.
- (10) Deoarece nu s-a ajuns la un acord, Comisia trebuie să ia o decizie în conformitate cu articolul 7 alineatul (5) al treilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 510/2006. Denumirea „Steirisches Kürbiskernöl” a fost înregistrată înaintea denumirii „Štajersko prekmursko bučno olje”. Articolul 13 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006 protejează denumirea „Steirisches Kürbiskernöl” împotriva traducerii. Termenul „Štajersko” este considerat o traducere literală a termenului geografic „Steirisches”. Mai mult, este posibil ca atunci când sunt traduse în limbi terțe cele două denumiri să fie foarte asemănătoare. Cu toate că nu există niciun motiv pentru

<sup>(1)</sup> JO L 93, 31.3.2006, p. 12.<sup>(2)</sup> JO C 72, 26.3.2009, p. 67.<sup>(3)</sup> JO L 163, 27.1996, p. 19.

a nu înregistra denumirea „Štajersko prekmursko bučno olje”, este necesar să se protejeze drepturile anterioare existente și să se asigure o utilizare loială. Prin urmare, componentele geografice ale denumirii „Štajersko prekmursko bučno olje” trebuie să nu fie traduse în alte limbi atunci când se comercializează produsul ce corespunde caietului de sarcini al „Štajersko prekmursko bučno olje”. Ca atare, această interdicție se va aplica atât pentru utilizarea acestei traduceri pe etichetă, cât și în cadrul prezentărilor sau al publicității privind produsul. Mai mult, în ceea ce privește etichetele, țara de origine trebuie indicată în același câmp vizual ca denumirea „Štajersko prekmursko bučno olje”, cu caractere de aceeași dimensiune ca și cele folosite pentru această denumire.

- (11) Având în vedere cele de mai sus, denumirea „Štajersko prekmursko bučno olje” trebuie înregistrată în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate.
- (12) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru indicațiile geografice și denumirile de origine protejate,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### Articolul 1

Se înregistrează denumirea care figurează în anexa la prezentul regulament.

#### Articolul 2

Nu se traduc trimiterile la regiunile Štajerska și Prekmurje atunci când se comercializează produse care îndeplinesc cerințele caietului de sarcini al denumirii menționate în anexa la prezentul regulament.

Etichetele care cuprind denumirea ce figurează în anexa la prezentul regulament indică țara de origine în același câmp vizual, cu caractere de aceeași dimensiune ca și cele ale denumirii.

#### Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 2 octombrie 2012.

Pentru Comisie  
Președintele  
José Manuel BARROSO

---

#### ANEXĂ

Produse agricole destinate consumului uman enumerate în anexa I la tratat:

##### Clasa 1.5. Uleiuri și grăsimi (unt, margarină, uleiuri etc.)

SLOVENIA

Štajersko prekmursko bučno olje (IGP)

---

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 902/2012 AL COMISIEI****din 2 octombrie 2012****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) <sup>(1)</sup>,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în sectorul fructelor și legumelor și în sectorul fructelor și legumelor procesate <sup>(2)</sup>, în special articolul 136 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Rundei Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import

din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv.

- (2) Valoarea forfetară de import se calculează în fiecare zi lucrătoare, în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011, ținând seama de datele zilnice variabile. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 2 octombrie 2012.

*Pentru Comisie,  
pentru președinte*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală*<sup>(1)</sup> JO L 299, 16.11.2007, p. 1.<sup>(2)</sup> JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANEXĂ

## Valorile forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Codul NC	Codul țării terțe <sup>(1)</sup>	Valoarea forfetară de import
0702 00 00	AL	55,0
	MK	53,7
	XS	41,5
	ZZ	50,1
0707 00 05	MK	27,7
	TR	126,8
	ZZ	77,3
0709 93 10	TR	111,2
	ZZ	111,2
0805 50 10	AR	76,5
	CL	108,8
	TR	75,6
	UY	66,4
	ZA	104,0
	ZZ	86,3
0806 10 10	MK	35,9
	TR	119,1
	ZZ	77,5
0808 10 80	BR	89,7
	CL	180,3
	NZ	137,1
	US	145,3
	ZA	109,4
	ZZ	132,4
0808 30 90	AR	193,5
	CN	70,4
	TR	111,2
	ZZ	125,0

<sup>(1)</sup> Nomenclatura țărilor stabilită prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” desemnează „alte origini”.



**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 903/2012 AL COMISIEI****din 2 octombrie 2012****de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor suplimentare de import pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 892/2012 pentru anul de comercializare 2012/2013**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) (1),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 951/2006 al Comisiei din 30 iunie 2006 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 318/2006 al Consiliului în ceea ce privește schimburile cu țările terțe în sectorul zahărului (2), în special articolul 36 alineatul (2) al doilea paragraf a doua teză,

întrucât:

- (1) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 892/2012 al Comisiei (3) s-au stabilit valorile prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare aplicabile la importul de zahăr alb, de zahăr brut și de anumite siropuri pentru anul de comercializare 2012/2013.

- (2) Conform datelor de care dispune în prezent Comisia, se impune modificarea valorilor respective, în conformitate cu articolul 36 din Regulamentul (CE) nr. 951/2006.

- (3) Dat fiind că este necesar să se asigure aplicarea acestei măsuri cât mai curând posibil după ce au devenit disponibile datele actualizate, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Prețurile reprezentative și taxele suplimentare aplicabile la importul produselor menționate la articolul 36 din Regulamentul (CE) nr. 951/2006, stabilite prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 892/2012 pentru anul de comercializare 2012/2013, se modifică și figurează în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 2 octombrie 2012.

*Pentru Comisie,  
pentru președinte*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală*

(1) JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

(2) JO L 178, 1.7.2006, p. 24.

(3) JO L 263, 28.9.2012, p. 37.

## ANEXĂ

**Valori modificate ale prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare de import pentru zahărul alb, zahărul brut și produsele de la codul NC 1702 90 95 aplicabile începând cu 3 octombrie 2012**

(în EUR)

Codul NC	Valoarea prețului reprezentativ per 100 kg net din produsul în cauză	Valoarea taxei suplimentare per 100 kg net din produsul în cauză
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	38,12	0,00
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	38,12	3,17
1701 13 10 <sup>(1)</sup>	38,12	0,00
1701 13 90 <sup>(1)</sup>	38,12	3,47
1701 14 10 <sup>(1)</sup>	38,12	0,00
1701 14 90 <sup>(1)</sup>	38,12	3,47
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	44,46	4,13
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	44,46	1,00
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	44,46	1,00
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,44	0,25

<sup>(1)</sup> Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită la punctul III din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.<sup>(2)</sup> Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită la punctul II din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.<sup>(3)</sup> Stabilire la 1 % de conținut de zaharoză.



**Prețul abonamentelor în 2012**  
**(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)**

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 310 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	840 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

**Distribuire și abonamente**

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_ro.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.**

**Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>**

